



## 大会

第五十七届会议

正式记录

## 第二十一

次全体会议  
2002年10月3日星期四上午10时举行  
纽约

主席： 扬·卡万 . . . . . (捷克共和国)

上午10时10分开会

## 议程项目 119 (续)

## 联合国经费分摊比额表 (A/57/440/Add. 1)

主席 (以英语发言)：我想提醒大会注意文件 A/57/440/Add. 1, 它载有秘书长致大会主席的信, 他在信中通知大会, 自从文件 A/57/440 所载函件印发以来, 瓦努阿图已经支付必要会费, 将其拖欠会费降至《宪章》第 19 条确定的款额之下。

我是不是认为大会适当注意到此文件所载内容?

就这样决定。

## 议程项目 17

## 任命各附属机构成员以补空缺并作出其他任命

## (f) 任命联合检查组成员 (A/57/107)

主席 (以英语发言)：文件 A/57/107 指出, 要求大会在五十七届会议期间任命一位成员以填补联合检查组空缺, 此空缺由于哥伦比亚的阿曼多·杜克·网萨雷斯先生 2003 年 12 月 31 日任满所产生。

依照联合检查组章程第 3 条第 1 款, 文件 A/57/107 还指出, 大会主席应同各会员国协商起草一份国家名单——在此情况下为一个国家——并将要求它提出联合检查组的任命人选。

在进行必要协商之后, 我向大会转达来自拉丁美洲和加勒比国家集团主席的情况, 即该集团已经核准特立尼达和多巴哥在拉丁美洲加勒比国家之间提出空缺。

按照联合检查组章程第 3 条第 1 款, 将要求特立尼达和多巴哥提交候选人姓名和履历, 其中须突出强调候选人相对于未来任务的相关资历。

在根据联合检查组章程第 3 条第 2 款进行适当协商后, 我将向大会提出一位称职候选人担任联合检查组职务; 上述协商还包括同经社理事会主席和秘书长进行的协商, 秘书长以行政长官协调理事会主席身份参加。

## 议程项目 15 (续)

## 为填补主要机构空缺举行的选举

## (b) 选举经济及社会理事会的 18 位成员

主席 (以英语发言)：大会现在将选举经济及社会理事会 18 位成员, 接替那些 2002 年 12 月 31 日任满的成员。

18 个离任成员国是：安哥拉、奥地利、巴林、贝宁、布基纳法索、喀麦隆、哥斯达黎加、克罗地亚、古巴、斐济、法国、德国、日本、马耳他、墨西哥、西班牙、苏丹和苏里南。

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上, 由有关的代表团成员一人署名, 送交逐字记录处处长 (C-154A)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

从 2003 年元月 1 日起，下列各国继续担任经济及社会理事会成员：安道尔、阿根廷、澳大利亚、不丹、巴西、布隆迪、智利、中国、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、芬兰、格鲁吉亚、加纳、危地马拉、匈牙利、印度、伊朗伊斯兰共和国、意大利、阿拉伯利比亚民众国、尼泊尔、荷兰、尼日利亚、巴基斯坦、秘鲁、卡塔尔、大韩民国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、南非、瑞典、乌干达、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国和津巴布韦。

这 36 个国家的国名将不会出现在选票上。

根据 1971 年 12 月 20 日大会 2847 (XXVI) 号决议第 4 段并考虑到在 2003 年元月 1 日后继续担任理事会成员的国家数目，18 个成员国应按以下方式选出：非洲国家 5 个，亚洲国家 3 个，东欧国家 1 个，拉丁美洲和加勒比 4 个，西欧及其他国家 5 个，选票反应了这种格局。

我谨告知大会，只有那些其数目不超过应填补席位的候选国家的宣布当选；它们必须获得最多票数和出席参加并投票的成员国的三分之二多数。如果在剩余席位上票数相等，将对那些获得同样选数的候选人进行限制性投票。

我是不是认为大会同意这一程序？

**就这样决定。**

**主席（以英语发言）：**根据议事规则 92 条，选举以无记名投票方式进行，将不进行提名。

有关候选人资格，各区域集团主席已经通知我，已经有 5 个获认可的候选国填补非洲国家的 5 个空缺席位，它们是贝宁、刚果、肯尼亚、莫桑比克和塞内加尔。

有 5 个候选国填补亚洲国家的 3 个空位，它们是日本、黎巴嫩、马来西亚、蒙古和沙特阿拉伯。

一个获认可的候选国填补东欧国家空缺，它是阿塞拜疆。

4 个获认可候选国填补拉丁美洲和加勒比国家产生的 4 个空位，他们是古巴、厄瓜多尔、牙买加和尼加拉瓜。

5 个获认可候选国填补西欧和其他国家的 5 个空位，这些国家是法国、德国、希腊、爱尔兰和葡萄牙。

根据议事规则 92 条，我们下面进行无记名选举。

在表决过程开始前，我谨提醒各成员国，按照大会议事规则 88 条，除为了与表决的实际进行有关的程序问题外，任何代表不得打断表决的进行。

我想在进行选举时力争各位代表通常给予的合作。请记住，在投票过程中，大会厅的所有竞选活动应停止。

这特别意味着，一旦开始投票，就不得再在本大会堂散发任何竞选材料。还请所有代表留在原位上，以便投票过程有序进行。

我们现在开始投票进程。

现在将分发标有“A”、“B”、“C”、“D”和“E”的选票。我请代表们只使用这些选票，在上面写上他们希望选举的国家的名称。

我谨请代表在标有“A”的非洲国家选票上写上他们希望选举的五个国家的名称，在标有“B”的亚洲国家选票上写上他们希望选举的三个国家的名称，在标有“C”的东欧国家选票上写上他们希望选举的一个国家的名称，在标有“D”的拉丁美洲和加勒比国家选票上写上他们希望选举的四个国家的名称，在标有“E”的西欧和其他国家选票上写上他们希望选举的五个国家的名称。

如果选票上来自有关区域的国家名称多于分配给该区域的席位，该选票将被宣布无效。选票上出现的不属于该区域的会员国名称将不予计算。

**应主席邀请，巴比克先生（乍得）、克里奇洛伍女士（圭亚那）、卡尤斯特先生（海地）、特拉萨**

尼先生（摩洛哥）、加西亚夫人（菲律宾）和斯塔斯扎克先生（波兰）担任计票人。

进行了无记名投票。

上午 10 时 40 分会议暂停，上午 11 时 50 分续会

**主席**（以英语发言）：投票结果如下：

**A 组——非洲国家**

|           |     |
|-----------|-----|
| 选票数：      | 182 |
| 无效票数：     | 1   |
| 有效票数：     | 181 |
| 弃权票：      | 3   |
| 投票成员数：    | 178 |
| 法定三分之二多数： | 119 |
| 获得票数：     |     |
| 塞内加尔      | 176 |
| 莫桑比克      | 171 |
| 贝宁        | 169 |
| 刚果        | 163 |
| 肯尼亚       | 160 |
| 安哥拉       | 4   |
| 刚果民主共和国   | 3   |
| 布基纳法索     | 1   |
| 喀麦隆       | 1   |
| 苏丹        | 1   |
| 突尼斯       | 1   |

**B 组——亚洲国家**

|       |     |
|-------|-----|
| 选票数：  | 182 |
| 无效票数： | 0   |

|           |     |
|-----------|-----|
| 有效票数：     | 182 |
| 弃权票：      | 1   |
| 投票成员数：    | 181 |
| 法定三分之二多数： | 121 |
| 获得票数：     |     |

|          |     |
|----------|-----|
| 沙特阿拉伯    | 140 |
| 日本       | 133 |
| 马来西亚     | 123 |
| 蒙古       | 64  |
| 黎巴嫩      | 61  |
| 巴林       | 1   |
| 斐济       | 1   |
| 约旦       | 1   |
| 土库曼斯坦    | 1   |
| 阿拉伯联合酋长国 | 1   |

**C 组——东欧国家**

|           |     |
|-----------|-----|
| 选票数：      | 182 |
| 无效票数：     | 3   |
| 有效票数：     | 179 |
| 弃权票：      | 2   |
| 投票成员数：    | 177 |
| 法定三分之二多数： | 118 |
| 获得票数：     |     |

|      |     |
|------|-----|
| 阿塞拜疆 | 177 |
|------|-----|

**D 组——拉丁美洲和加勒比国家**

|      |     |
|------|-----|
| 选票数： | 182 |
|------|-----|

|                    |     |   |     |
|--------------------|-----|---|-----|
| 无效票数:              | 1   | 葡萄牙   | 163 |
| 有效票数:              | 181 | 西班牙   | 1   |
| 弃权票:               | 0   | <b>在获得法定三分之二多数之后,阿塞拜疆、贝宁、刚果、古巴、厄瓜多尔、法国、德国、希腊、爱尔兰、牙买加、日本、肯尼亚、马来西亚、蒙桑比克、尼加拉瓜、葡萄牙、沙特阿拉伯和塞内加尔当选为经济及社会理事会成员,任期三年,自2003年1月1日开始。</b> |     |
| 投票成员数:             | 181 |   |     |
| 法定三分之二多数:          | 121 |   |     |
| 获得票数:              |     |   |     |
| 牙买加                | 178 |   |     |
| 厄瓜多尔               | 174 | <b>主席(以英语发言):</b> 我向当选为经济及社会理事会成员的国家表示祝贺。我也谨感谢记票员协助本次选举。  |     |
| 古巴                 | 170 |   |     |
| 尼加拉瓜               | 159 | 这样就结束了对议程项目15分项目(b)的审议。   |     |
| 苏里南                | 2   |   |     |
| 哥斯达黎加              | 1   | <b>工作方案</b>   |     |
| 墨西哥                | 1   | <b>主席(以英语发言):</b> 我想就议程项目21作出声明,此项标题是“加强联合国人道和救灾援助,包括特别经济援助的协调, ”   |     |
| 委内瑞拉               | 1   |   |     |
| <b>E组——西欧和其他国家</b> |     |   |     |
| 选票数:               | 182 | 我已经请求卢森堡驻联合国常任代表休伯特·沃思先生再次以同样身份对本届会议提供协助,沃斯大使欣然接受这一要求;他曾在前几届会议如此负有能力地协调了在相同议程下决议草案的非正式协商。                                     |     |
| 无效票数:              | 1   |   |     |
| 有效票数:              | 181 | 我能否要求那些准备在议程项目21下提交决议草案的代表团尽早这样做,以便在必要时留出谈判时间,目的是达成决议草案的共识。   |     |
| 弃权票:               | 1   |   |     |
| 投票成员数:             | 180 |   |     |
| 法定三分之二多数:          | 120 | 代表们不妨参照联合国日刊查看非正式协商首次会议的时间、日期和场所。我谨提醒各位成员,议程项目21及其分项(a)至(c)将在11月25日星期一审议。   |     |
| 获得票数:              |     |   |     |
| 德国                 | 179 |   |     |
| 希腊                 | 177 | <b>中午12时散会</b>  |     |
| 法国                 | 173 |   |     |
| 爱尔兰                | 164 |   |     |